

Nenkan Dai 33 Shujitsu B Nen
33rd Sunday in Ordinary Time Year B
Nov. 18, 2018

Dai-ichi Rōdoku (First Reading)

Daniel no Yogen (Book of the Prophet Daniel)

Sono toki, daitenshichō Mikael ga tatsu. Kare wa omae no tami no kora wo shugo suru. Sono toki made, kunan ga tsuzuku, kuni ga hajimatte irai, katsute nakatta hodo no kunan ga. Shikashi, sono toki ni wa sukuwareru de arō omae no tami, ano sho ni shirusareta hitobito wa. Ooku no mono ga chi no chiri no naka no nemuri kara mezameru. Aru mono wa eien no seimei ni hairi aru mono wa eikyuu ni tsuzuku haji to zō-o no mato to naru. Mezameta hitobito wa oozora no hikari no yō ni kagayaki ooku no mono no sukui to natta hitobito wa tokoshie ni hoshi to kagayaku.

Kami ni kansha

Tōshō Shihen (Responsorial Psalm)

(Response): Shiawase na hito Kami no megumi wo uke
Sono yorokobi ni ikiru hito

1. Kami yo, anata wa watashi no ukeru yuzuri, watashi no ukeru sakazuki,
Watashi no michi wo hiraku kata.
2. Watashi wa taezu Kami wo omou.
Kami wa watashi no soba ni orare, watashi wa kesshite yuruganai.

3. Watashi no kokoro wa yorokobi ni michi-afure,
Karada wa yasuraka ni ikou

Dai-ni Rōdoku (Second Reading)

Hebrai-jin e no Tegami (Letter to the Hebrews)

Subete no saishi wa, mainichi reihai wo sasageru tame ni tachi, kesshite tsumi wo nozoku koto no dekinai onaji ikenie wo, kuri-kaeshite sasagemasu. Shikashi Kristo wa, tsumi no tame ni yui-itsu no ikenie wo sasagete, eien ni Kami no migi no za ni tsuki, sono ato wa, teki domo ga go-jibun no ashidai to natte shimau made, machi-tsuzukete orareru no desu. Naze nara, Kristo wa yui-itsu no sasagemono ni yotte, sei naru mono to sareta hitotachi wo eien ni kanzen na mono to nasatta kara desu.

Tsumi to fuhō no yurushi ga aru ijō, tsumi wo aganau tame no sonae-mono wa, mohaya hitsuyō de wa arimasen.

Kami ni kansha

Alleluya

Alleluya~ Allelu~ya~
Mezamete itsumo inotte inasai
Hito no ko no mae ni fusawashiku tatsu koto ga dekiru yō ni
Allelu~ya~ Alle~luya

Fukuin (Gospel)

Marko ni yoru Fukuin (Gospel according to Mark)

Sono toki, Iesu wa deshitachi ni iwareta. "Sorera no hi ni wa, kono yō na kunan no nochi, taiyō wa kuraku nari, tsuki wa hikari

wo hanatazu, hoshi wa sore kara ochi, tentai wa yuri-ugokasareru. Sono toki, hito no ko ga ooi naru chikara to eikō wo obite kumo ni notte kuru no wo, hitobito wa miru. Sono toki, hito no ko wa tenshitachi wo tsukawashi, chi no hate kara ten no hate made, kare ni yotte erabareta hitotachi wo shihō kara yobi-atsumaru.

Ichijiku no ki kara oshie wo manabinasai. Eda ga yawarakaku nari, ha ga nobiru to, natsu no chikazuita koto ga wakaruru. Sore to onaji yō ni, anatagata wa, korera no koto ga okoru no wo mitara, hito no ko ga toguchi ni chikazuite iru to satorinasai. Hakkiri itte oku. Korera no koto ga mina okoru made wa, kono jidai wa kesshite horobinai. Tenchi wa horobiru ga, watashi no kotoba wa kesshite horobinai.

Sono hi, sono toki wa, dare mo shiranai. Tenshitachi mo ko mo shiranai. Chichi dake ga gozonji de aru.

Kristo ni sambu.

Shito Shinjō (Apostles' Creed)

Tenchi no sōzōshu,
zennō no Chichi de aru Kami wo shinjimasu.
Chichi no hitorigo, watashitachi no Shu Iesu Kristo wo
shinjimasu.
Shu wa Seirei ni yotte yadori,
otome Maria kara umare,
Poncio Pilato no moto de kurushimi wo uke,
juujika ni tsukerarete shi ni, hōmurare,
yomi ni kudari, mikkame ni shisha no uchi kara fukkatsu
shi,
ten ni nobotte,
zennō no Chichi de aru Kami no migi no za ni tsuki,
seisha to shisha wo sabaku tame ni koraremasu.
Seirei wo shinji, sei naru fuhēn no kyōkai,
seito no majiwari, tsumi no yurushi,
karada no fukkatsu, eien no inochi wo shinjimasu. Amen.

Kyōdō Kigan (General Intercessions)
--

Priest: Taezu hito wo michibikareru Kami ni shinrai shite
inorimashō

1. Subete no hito no aganai-nushi to narareta Kristo no yobi-kake ni kotaete, watashitachi ga shinkō wo hagukumi, Shu ga korareru hi ni sonaeru koto ga dekimasu yō ni.

All: Kami no hakarai wa kagiri naku, subete no hito ni oyobu.

2. Jinsei no naka de kunan ya shiren ga otozureru toki mo, Kami no kotoba ga hitori hitori no kokoro no yoridokoro to nari, sono ayumi wo taezu chikara tzukete kudasaimasu yō ni.
3. Mazushii hito no tame no Sekai Kigan Hi ni atatte inorimasu. Konnan na kyōguu ni aru hito no koe ni mimi wo katamuke, hitsuyō ni kotaete yori-sou rentai no wa wo hirogete iku koto ga dekimasu yō ni.

(Other intentions may be said)